



## СИСТЕМАТИЧЕСКАЯ ПРОВЕРКА ИНОСТРАНЦЕВ ДЛЯ ПРОГРАММЫ

### СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ (СОХРАНИТЬ)

SYSTEMATIC ALIEN VERIFICATION FOR ENTITLEMENTS PROGRAM (SAVE)

## ИНФОРМАЦИЯ О СИСТЕМАТИЧЕСКОЙ ПРОВЕРКЕ ИНОСТРАНЦЕВ ДЛЯ ПРОГРАММЫ СОЦИАЛЬНОЙ ЗАЩИТЫ

Если вы не являетесь гражданином Соединенных Штатов Америки и подаете заявление на получение страховых выплат по безработице, то Отделение по вопросам страхования по безработице (DUA) должно проверить законность вашего разрешения работать на территории Соединенных Штатов, согласно требованию

Закона об иммиграционной реформе и иммиграционном контроле от 1986 года.

Ваше законное разрешение на работу будет проверяться посредством компьютерной проверки соответствия с базой Службы гражданства и иммиграции США (USCIS). Информация, полученная от USCIS, может повлиять на ваше право на страховые выплаты по безработице.

Вас могут попросить предоставить экземпляры документов, которые устанавливают ваше право на работу.

В число таких документов могут входить грин-карта, справка об амнистии, форма I-94 или какие-либо другие документы, которые, по вашему мнению, разрешают вам работать на территории Соединенных Штатов.

**Вы не обязаны предоставлять данную информацию. Тем не менее,**

**если вы решите не предоставлять DUA свое разрешение на работу, DUA не сможет выплачивать вам пособия по безработице, даже если вы будете соответствовать всем требованиям.**

**Вам также следует знать, что USCIS имеет право принять меры касательно любого документа, который будет определен USCIS как ложный или сфальсифицированный в преступных целях. Сюда входят любые документы, которые были использованы для ложного свидетельствования права на страховые выплаты по безработице.**

Если у вас есть какие-либо вопросы о данном требовании или о результатах проверки вашего права, свяжитесь с Центром TeleClaim Отделения по вопросам страхования по безработице (DUA).

**Позвоните в Центр TeleClaim по номеру: 1-877-626-6800, если вы звоните через следующие коды зон: 351, 413, 508, 774, и 978.**

**Позвоните в Центр TeleClaim по номеру: 617-626-6800, если вы звоните через любые другие коды зон.**

Если вам необходима дополнительная информация о ваших законных правах или вам нужна юридическая помощь, свяжитесь с одной из организаций, список которых приведен на обратной стороне данного информационного листа.



# СПРАВОЧНИК ОРГАНИЗАЦИЙ, ПРЕДОСТАВЛЯЮЩИХ БЕСПЛАТНЫЕ ИЛИ НЕДОРОГИЕ ИММИГРАЦИОННЫЕ/ЮРИДИЧЕСКИЕ УСЛУГИ

ОРГАНИЗАЦИЯ	ЗОНА ОБСЛУЖИВАНИЯ	ТЕЛЕФОН
Chinese-American Civic Association	Greater Boston	617-426-9492
Greater Boston Legal Services	Greater Boston	617-371-1270
Volunteer Lawyers Project	Greater Boston	617-423-0648
Mass. Alliance of Portuguese Speakers	Somerville	617-628-6065
Mass. Alliance of Portuguese Speakers	Cambridge	617-864-7600
Mass. Alliance of Portuguese Speakers	Allston	617-787-0557
Mass. Alliance of Portuguese Speakers	Lowell	978-970-1250
Merrimack Valley Legal Services	Lowell, Lawrence & Haverhill	978-687-1177
Southeastern Mass. Legal Assistance	New Bedford Area	800-929-9721
The New Center for Legal Advocacy	New Bedford Area	508-586-8393
Legal Services for Cape Cod & Islands	Barnstable, Dukes & Nantucket, Lower Plymouth County	800-742-4107
SER-JOBS for Progress	Fall River	508-676-1916
Legal Assistance Corp. of Central Massachusetts	Worcester, Southern Worcester County	508-752-3718
South Middlesex Legal Services	Southern Middlesex, Western Norfolk	508-620-1830
Western Mass. Legal Services	Springfield, Holyoke and Chicopee County	413-584-4034
Western Mass. Legal Services	Berkshire County	413-499-1950
Western Mass. Legal Services	Hampshire County	413-781-7814
Mass. Office of Refugees and Immigrants	Statewide	617-727-7888
Catholic Charities Bureau, Refugee and Immigration Services	Boston	617-629-5767
Greater Boston Legal Services	Boston	617-371-1231
Haitian Multi Service Center	Boston	617-436-2848
International Institute of Boston, Immigration Legal Department	Boston	617-695-9990
Legal Services Center	Boston	617-522-3003
Cambridge Haitian Services	Cambridge	617-349-6351
Centro Presente	Cambridge	617-497-9080
International Institute of Lowell	Lowell	978-459-9031
Neighborhood Legal Services	Lynn	888-657-2889
Child and Family West Springfield Counseling Center	West Springfield	413-737-4718
Catholic Charities	Worcester	508-798-0191

The following are referral services for immigration and other legal issues:

National Lawyers Guild Referral Service	617-227-7008
Legal Advocacy & Resource Center	617-742-0625
Boston Bar Association Referral Service	617 742-9179

